



## Dual Wake Clock Radio User's Guide



*We bring good things to life.*

### FOR YOUR SAFETY

The AC power plug is polarized (one blade is wider than the other) and only fits into AC power outlets one way. If the plug won't go into the outlet completely, turn the plug over and try to insert it the other way. If it still won't fit, contact a qualified electrician to change the outlet, or use a different one. Do not attempt to bypass this safety feature.

### IMPORTANT BATTERY INFORMATION

- When storing or unplugging from AC outlet for a day or more, be sure to remove battery because it can leak and damage the unit.
- Batteries may leak electrolyte if inserted incorrectly, if disposed of in fire, or if an attempt is made to charge a battery not intended to be recharged.
- Discard leaky batteries immediately. Leaking batteries can cause skin burns or other personal injury.
- Dispose of batteries, according to federal, state, and local regulations.

### “NO WORRY” BATTERY BACKUP

This clock radio is equipped with a memory holding system powered by a 9-volt alkaline battery (not included).

When power is interrupted or the AC line cord is unplugged, the battery will power the clock radio to keep track of time and alarm settings programmed into memory. Should WAKE TIME occur during the power interruption, the radio will operate or the alarm will sound if remaining battery power is adequate. Normal operation will resume after AC power is restored. When on battery power, the digital display will not light.

Install battery as follows:

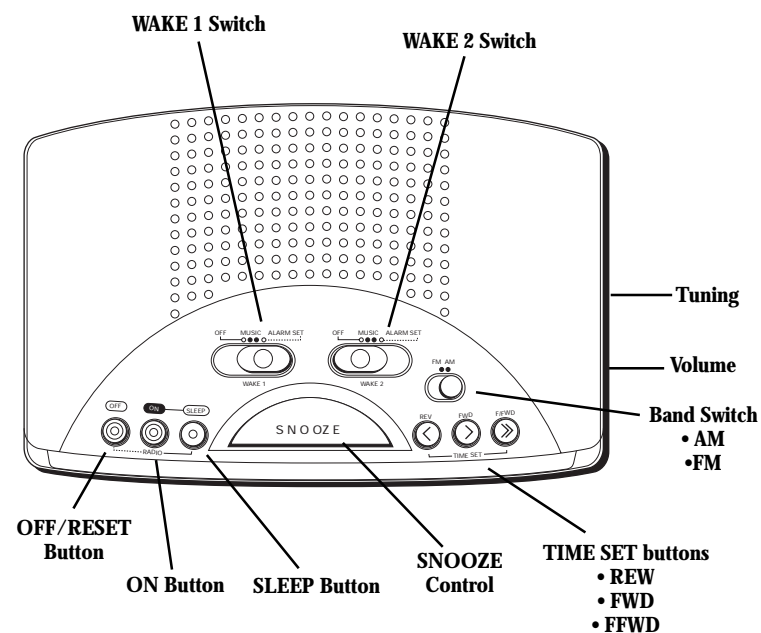
- Unlatch and lift off battery compartment door (located on bottom of radio).
- Connect a 9-volt battery.
- Insert battery in compartment and replace compartment door.

#### NOTE:

- Alkaline batteries are recommended. Carbon-zinc batteries may be used but memory holding time will be substantially reduced. Memory holding time for a fresh alkaline battery is approximately 8 hours (if Wake System is not activated). To preserve battery life, the radio should remain plugged into an AC outlet. As the battery gets older, its voltage will drop and memory may be lost. Be sure to replace the battery periodically.
- Be sure to remove battery when storing the unit. Battery will be drained if left connected while the unit is unplugged, and a worn out battery may leak chemicals which can badly damage the clock radio. When discarding batteries, be sure to dispose of them in the proper manner, according to your state and local regulations.

### POWER FAILURE INDICATOR

If AC power is interrupted (disconnected) for a short period, both time and alarm settings will change unless optional battery is installed. After AC power is restored (reconnected) the digital display will blink to indicate that power was interrupted and you must readjust the TIME and ALARM settings.



**WARNING:** TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

**THOMSON CONSUMER ELECTRONICS**

P.O. Box 1976, Indianapolis, IN 46206

© 1998 Thomson Consumer Electronics, Inc.

Trademark(s) ® Registered

Marca(s) Registrada(s)

### ANTENNAS

AM Antenna - A built-in ferrite rod antenna eliminates the need for an outside antenna for AM reception - Rotating the unit slightly may improve reception of distant AM stations.

FM Antenna - The power cord acts as your FM antenna. The power cord picks up moderate to strong stations and eliminates the need for an external antenna in most strong signal areas. Be sure the power cord is stretched to its full length. Do not coil or bunch the cord together. Changing position of the power cord may improve reception.

### OPERATING THE RADIO

- Plug the power cord into any 120V AC household outlet.
- Press the ON button.
- Slide the AM/FM BAND switch to desired broadcast band.
- Turn TUNING dial to select a station and then turn the VOLUME control to your preferred listening level.
- Press the OFF button to turn radio off.

### SETTING THE TIME

Use the FAST FORWARD, FORWARD and REVERSE buttons to set the correct time. The AM indicator to the left of the digital display will show when the clock is reading AM time.

### SETTING THE WAKE TIME

You can select two different wake times for music or alarm to turn on automatically. WAKE 1 and 2 controls are located on top of the unit behind the SNOOZE bar.

- Slide switch to SET position. The display will change to wake time.
- Use the FAST FORWARD, FORWARD and REVERSE buttons as needed until you reach your desired AM or PM wake time.

For music, select an AM or FM station and then turn the radio off. Set wake time and then slide the switch to MUSIC. For Alarm, set wake time and then slide switch to ALARM position.

If a wake time is set, an indicator in the display lights and the unit turns on in the chosen mode (alarm or music) at the set time for approximately one hour. To turn off the wake mode, slide the switch to OFF or press the OFF button.

**NOTE:** If both Wake 1 and Wake 2 controls are in the SET position, the time of day is displayed.

### USING SNOOZE CONTROL

After the wake mode has activated, you can silence it for another 7 minutes by pressing the SNOOZE button. When the wake mode activates again, you can turn the unit off or use SNOOZE button for up to 59 minutes. The radio or alarm will then turn itself off after about an hour.

### SLEEP TO MUSIC

You can drift off to sleep to music knowing that the radio will turn itself off automatically.

- Turn the radio off.
- Press and hold the SLEEP button. The radio will turn on automatically and 0:59 will show in the display.
- Hold down the SLEEP button until you reach a sleep time between 59 and 1 minute.

The radio will play for the chosen length of time (up to 59 minutes) and then turn itself off. If you decide to turn the radio off before the total number of minutes have passed, just press the OFF button.

### BUILT-IN AFC

The Built-In Automatic Frequency Control (AFC) works only on FM. It helps keep the radio locked on the FM station to which it is tuned.

When tuning in FM stations, you may notice that often the station you desire can be heard on two or three nearby points on the dial. Always tune carefully to the loudest and clearest point.

### FCC INFORMATION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

In accordance with FCC requirements, changes or modifications not expressly approved by Thomson Consumer Electronics could void the user's authority to operate this product.

This device generates and uses radio frequency (RF) energy, and if not installed and used properly, this equipment may cause interference to radio and television reception.

If this equipment does cause interference to radio or television reception (which you can determine by unplugging the unit), try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna (that is, the antenna for the radio or television that is "receiving" the interference).
- Move the unit away from the equipment that is receiving interference.
- Plug the unit into a different wall outlet so that the unit and the equipment receiving interference are on different branch circuits.

If these measures do not eliminate the interference, please consult your dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Also, the Federal Communications Commission has prepared a helpful booklet, "How To Identify and Resolve Radio TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, DC 20402. Please specify stock number 004-000-00345-4 when ordering copies.

### LIMITED WARRANTY

**What your warranty covers:**

- Any defect in materials or workmanship.

**For how long after your purchase:**

- One year.
- The warranty period for rental units begins with the first rental or 45 days from date of shipment to the rental firm, whichever comes first.)

**What we will do:**

- Provide you with a new or, at our option, a refurbished unit.
- The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.

**How to make a warranty claim:**

- Properly pack your unit. Include any cables, etc., which were originally provided with the product. We recommend using the original carton and packing materials.
- Remove cassette tapes or CDs from unit before shipping as these will not be returned.
- Include in the package evidence of purchase date such as the bill of sale. Also print your name and address and a description of the defect. Send standard UPS or its equivalent to:

**Thomson Consumer Electronics, Inc.**  
Product Exchange Center  
32 Spur Drive  
El Paso, Texas 79906

- Pay any charges billed to you by the Exchange Center for service not covered by the warranty.
- Insure your shipment in case of loss or damage. Thomson accepts no liability in case of damage or loss.
- A new or refurbished unit will be shipped to you prepaid freight.

**What your warranty does not cover:**

- Customer instruction. (Your Owner's Manual provides information regarding operating instructions and user controls. For additional information, ask your dealer.)
- Installation and set-up service adjustments.
- Batteries.
- Damage from misuse or neglect.
- Products which have been modified or incorporated into other products.
- Products purchased or serviced outside the USA.
- Acts of God, such as but not limited to lightning damage.

**Product Registration:**

- Please complete and mail the Product Registration Card packed with your unit. It will make it easier to contact you should it ever be necessary. The return of the card is not required for warranty coverage.

**How state law relates to this warranty:**

- This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights which vary from state to state.

**If you purchased your product outside the USA:**

- This warranty does not apply. Contact your dealer for warranty information.

### SERVICE

This product should be serviced only by those specially trained in appropriate servicing techniques. Attach your sales receipt to the booklet for future reference or jot down the date this product was purchased or received as a gift. This information will be valuable if service should be required during the warranty period.

Purchase Date \_\_\_\_\_

Name of Store \_\_\_\_\_



## Radio Reloj Con Dos Modos De Alarma Guía del Usuario



Creamos cosas buenas para la vida.

### PARA SU SEGURIDAD

El enchufe de alimentación eléctrica de corriente alterna está polarizado (es decir, una hoja es más ancha que la otra) y sólo encaja en la toma eléctrica de corriente alterna de una sola manera. Si el enchufe no entra completamente en la toma, gírelo e intente insertarlo de la otra manera. Si aún así no encaja en la toma, entre en contacto con un electricista cualificado y cambie la toma o utilice una toma diferente. No intente saltarse esta característica de seguridad

### INFORMACION IMPORTANTE PARA LA BATERIA

- Si no va a usar su reproductor por un mes o más tiempo, asegúrese de sacar las baterías porque pueden derramar y dañar la unidad.
- Cualquier batería puede derramar electrolito si se mezcla con otro tipo de batería, si se inserta incorrectamente, si todas las baterías no se cambian al mismo tiempo, si se bota en el fuego, o si se trata de recargar una batería que no es recargable.
- Descarte inmediatamente las baterías derramadas. Las baterías derramadas pueden causar quemaduras en la piel u otros daños físicos.
- Disponga de las baterías en la manera apropiada, según las leyes federales, estatales y locales.

**ADVERTENCIA:** PARA PREVENIR EL RIESGO DE UN FUEGO O DE UNA SACUDIDA ELÉCTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.



**THOMSON CONSUMER ELECTRONICS**

Model 7-4825  
15308460 (Rev. 1 E/S)  
98-00  
Impreso en China

P.O. Box 1976, Indianapolis, IN 46206  
© 1998 Thomson Consumer Electronics, Inc.  
Trademark(s) ® Registered  
Marca(s) Registrada(s)

### “NO PREOCUPARSE” SISTEMA DE APOYO DE LA PILA

Este radio/reloj viene equipado con un sistema retentivo memorizador, el cual puede ser activado con una pila alcalina de 9 voltios (no incluida), instalada por el usuario.

Cuando la energía doméstica normal se interrumpe, o el cordón de la línea CA se desconectará, la pila mantendrá las indicaciones de hora y alarma ya programadas en la memoria. Si la hora de DESPERTAR se ocurriera durante la interrupción de energía eléctrica, la radio funcionará o la alarma sonará si la energía que queda en la pila es suficiente. Una operación normal empezará de nuevo después de reestablecerse la energía CA.

Instale la pila de la siguiente manera:

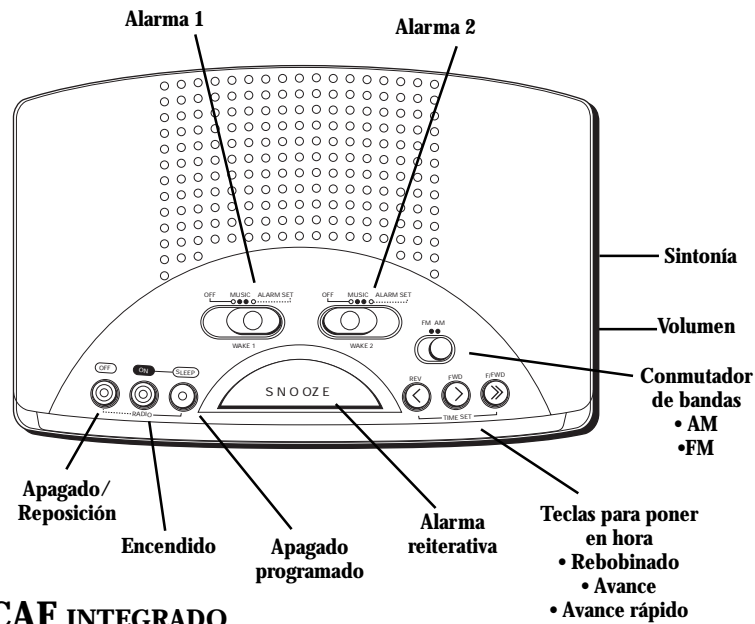
1. Levante la puertecilla del compartimiento de la pila (localizado al fondo de la radio).
2. Conecte una pila de 9 voltios.
3. Inserte la pila en el compartimiento y ponga de nuevo la puertecilla.

#### NOTA:

- Se recomiendan pilas alcalinas. Se pueden usar pilas de carbono-cinc pero el tiempo que mantendrá la memoria se reducirá substancialmente. Una nueva pila alcalina mantendrá la memoria por aproximadamente 8 horas (si no se activa el Sistema de Despertar) lo cual debe ser suficiente para una falla normal de energía CA. Para preservar la vida de la pila, la radio debe quedar enchufada en un tomacorriente CA. Al envejecerse la pila, el voltaje se reducirá y pueda que la memoria se pierda. Asegúrese de reemplazar la pila periódicamente.
- Asegúrese de remover la pila cuando no use la radio por largo tiempo. La pila se irá desgastando y podría soltar líquidos químicos causando daños severos a la unidad. Cuando deseche las baterías, asegúrese de deshacerse de ellas en una manera apropiada, de acuerdo con las regulaciones locales o del estado.

### INDICADOR DE FALLA DE ENERGÍA

Cuando la energía CA (Corriente Alterna) sea interrumpida (desconectado) durante un período corto, las indicaciones de la hora y de la alarma cambiarán (a no ser que Ud. haya instalado una pila opcional). Después de que la energía CA sea restablecida (reconectada), la pantalla digital parpadeará para indicar que la energía fue interrumpida y que Ud. debe reajustar las indicaciones de la HORA y de la ALARMA.



### CAF INTEGRADO

El Control Automático de la Frecuencia (CAF) integrado funciona sólo en FM. Ayuda a reducir el desvío en la recepción FM y a mantener la radio en la estación a la cual haya sido sintonizada.

Al estar sintonizando estaciones FM, Ud. podrá notar que a menudo la estación que Ud. desee podrá ser escuchada en dos o tres puntos cercanos sobre la escala. Siempre sintonice al punto más fuerte y más claro.

### ANTENAS

Antena de AM — Para la recepción en AM el aparato cuenta con una antena de varilla de ferrita, incorporada, que elimina la necesidad de utilizar una antena exterior. Para mejorar la recepción de emisoras distantes, haga girar levemente el aparato.

Antena de FM — El cordón de alimentación funciona como antena de FM. El cordón toma las emisoras con señales medias y fuertes, y elimina la necesidad de una antena exterior en la mayoría de las zonas donde las señales son fuertes. Asegúrese de que el cordón de alimentación está completamente estirado. No lo enrolle ni lo ate. Cambiando la posición del cordón, es posible mejorar la recepción.

### FUNCIONAMIENTO DE LA RADIO

1. Enchufe el cordón de energía en cualquier tomacorriente doméstico de 120 voltios.
2. Presione el botón denominado ON para prender la radio.
3. Deslice el conmutador de la BANDA AM/FM a la banda de la emisión deseada.
4. Gire el CONTROL DE SINTONIZACION (TUNING) para seleccionar una estación, ajuste el VOLUMEN a su preferencia.
5. Para apagar la radio, presione el botón denominado OFF.

### PUESTA EN HORA

Para cambiar la hora rápidamente utilice AVANCE RAPIDO y a medida que se va acercando a la hora deseada, cambie a AVANCE. El indicador AM a la izquierda de la pantalla se encenderá cuando la pantalla esté en el tiempo AM.

### FUNCIONAMIENTO DE LA ALARMA

Es posible seleccionar dos horarios diferentes para que la alarma se active automáticamente, con radio o con timbre. Los conmutadores WAKE 1 y 2 (alarma 1 y 2) están ubicados en la parte superior del aparato, detrás de la barra SNOOZE (apagado programado).

1. Deslice el conmutador en la posición SET. En el visor aparecerá la hora de la alarma.
2. Utilice las teclas de avance rápido, de avance y de retroceso como sea necesario para llegar a la hora AM o PM en que debe sonar la alarma.

Para despertarse con música, seleccione una emisora de AM o FM y luego apague la radio. Programe la hora de alarma y luego deslice el conmutador a MUSIC. Para despertarse con timbre, programe la hora de alarma y luego deslice el conmutador a la posición ALARM.

Si se ha programado la hora de la alarma, en el visor se iluminará un indicador y el aparato se encenderá automáticamente a la hora programada, en el modo seleccionado (timbre o música), y se apagará después de una hora. Para desactivar el modo de alarma, deslice el conmutador a OFF u oprima la tecla OFF.

Observación: si los conmutadores WAKE 1 y WAKE 2 están en la posición SET, en el visor aparecerá la hora del día.

### CONTROL DE LA ALARMA SNOOZE

Para dormir un poco más después de que la alarma haya sonado o que la radio se haya prendido al tiempo de despertar programado, simplemente hay que oprimir la barra tecla de SNOOZE para silenciar la radio o la alarma. Después de aproximadamente 7 minutos, la radio o la alarma sonará de nuevo. Ud. puede apagar la unidad o usar tecla de SNOOZE hasta 59 minutos después del momento en que la radio o alarma empezó a funcionar. La radio o la alarma se autoapagará hasta el día siguiente.

### DORMIR CON MUSICA

Ud. puede dormir con música sabiendo que la radio se apagará automáticamente.

1. Para apagar la radio, presione el botón denominado OFF.
2. Oprima y detenga el botón DORMIR (SLEEP). La radio se prenderá automáticamente y al pantalla mostrará 0:59.
3. Presione y mantenga presionado el botón DORMIR (SLEEP) para programar cualquier tiempo de dormir entre 59 minutos y 1 minuto.

### INFORMACION REQUERIDA

#### POR LA COMISION FEDERAL DE COMUNICACIONES

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las reglas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial, y (2) este dispositivo tiene que aceptar cualquier interferencia recibida incluyendo interferencia que pueda causar un funcionamiento no deseado.

De acuerdo con los requisitos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC), cambios o modificaciones no aprobadas explícitamente por Thomson Consumer Electronics, podrían anular el derecho del usuario para operar este producto.

Este aparato genera y usa energía en radio frecuencia (RF) y si no se instala y usa adecuadamente este equipo puede causar interferencia a la recepción de radio y televisión. Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o televisión (lo cual se determina activando y desactivando el equipo), trate de corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente la antena receptora (esto es, la antena de la radio o televisión que está "recibiendo" la interferencia).
- Cambie la posición de la unidad con respecto al equipo de radio o televisión receptor de interferencia.
- Aleje la unidad del equipo receptor de interferencia.
- Enchufe la unidad a un tomacorriente de otra pared para que así la unidad y el equipo receptor de interferencia estén en circuitos diferentes.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar al distribuidor o un técnico experto en radio/televisión para sugerencias adicionales. También, la Comisión Federal de Comunicaciones ha preparado un manual útil, "Como Identificar y Resolver los Problemas de Interferencia Radio/Televisión" ("How to Identify and Resolve Radio TV Interference Problems"). Este manual puede obtenerse en: U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 al pedir las copias.

### GARANTÍA LIMITADA

#### Su garantía cubre:

- Todo defecto de materiales o mano de obra

#### Vigencia de la garantía:

- Un año a partir de la fecha de compra (El periodo de la garantía para los aparatos de alquiler comienza el primer día de alquiler 0 45 días a partir de la fecha de envío a la empresa de alquiler, cualquiera sea la fecha que cae primero.)

#### Responsabilidad de la compañía:

- Brindarle un aparato nuevo o, si lo consideramos necesario, un aparato reacondicionado.
- El aparato que se entrega en este caso estará cubierto hasta que termine la garantía del aparato original.

#### Reclamo por garantía:

- Embalar el aparato como corresponde, incluyendo los cables y otros accesorios que se suministraron con el producto. Recomendamos utilizar la caja y el material de embalaje que vinieron de fábrica.
- Saque las cassetes o los discos compactos antes de hacer el envío del aparato, porque, de lo contrario, no se devolverán.
- Colocar en el paquete una prueba de compra que contenga la fecha, como la factura. Además, escribir en letra de imprenta el nombre y la dirección del remitente y la descripción de la falla. Enviar el paquete por un servicio de mensajería corriente, como UPS u otro similar a la dirección siguiente:

**Thomson Consumer Electronics, Inc.  
Product Exchange Center  
32 Spur Drive  
El Paso, Texas 79906**

- Pagar todos los cargos que le cobre el Centro de Canjes por los servicios no cubiertos por la garantía.
- Asegure su envío contra pérdidas o daños, ya que en esos casos Thomson no aceptar ninguna responsabilidad.
- Se le enviará un aparato nuevo o reacondicionado con porte pagado.

#### Aspectos no cubiertos por la garantía:

- Instrucción a los clientes. (Su Manual de Instrucciones le brinda información sobre el funcionamiento del aparato y de los controles. Para más detalles, póngase en contacto con su representante).
- Instalación y ajustes de configuración
- Pilas
- Daños debidos al abuso o descuido.
- Productos que han sido modificados o incorporados en otros productos.
- Productos adquiridos o reparados fuera de los EE.UU.
- Casos fortuitos, como daños por descargas eléctricas, etc.

#### Registro del producto:

- Sírvase completar y enviar la tarjeta de registro del producto, que viene con su aparato. El registro facilitará el contacto, si fuera necesario. El retorno de la tarjeta no se requiere para la aplicación de la garantía.

#### Leyes estatales que se aplican a la garantía:

- Esta garantía cubre sus derechos legales específicos, pero es posible que usted tenga otros derechos si cambia de estado.

#### En caso de comprar el producto fuera de los Estados Unidos:

- Esta garantía no se aplica. Solicite a su distribuidor información sobre la garantía.

### SERVICIO DE REPARACIONES

Este producto deberá ser reparado solamente por aquellas personas entrenadas especialmente en la técnica de su funcionamiento. Para instrucciones en como obtener servicio, refiérase a la Garantía en esta Guía. Adjunte el recibo de venta a este manual para una referencia futura, o anote la fecha en que este producto fue comprado o reci bido como regalo. Esta información es importante si alguna reparación fuera necesaria durante el plazo de la garantía.

Fecha de Compra \_\_\_\_\_

Nombre de la Tienda \_\_\_\_\_